تقويم وقايع

تاريخ تأسيسى
١٢٤٧

امور اداره‌يه متعلق خصوصات ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه مراجعت اولنور

محاكم، اجرا و دفتر خاقانى اعلانلرندن مقطوعاً يكرمى و ديكر اعلاناتك هرسطرندن ايكى غروش آلنور

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه‌سيدر

[هر كونه نشر اولنور]

تكرار احداثى تاريخى
١٣٢٦

استانبول وولايات ايچون سنه‌لكى پوسته اجرتيله برابر ٩ آلتى آيلغى ٤ بچق مجيديه‌در

ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لكى ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

يدنجى سنه ‏ پازارايرتسى : ٢٧ ذى‌الحجه ١٣٣٢ و ٣ تشرين‌ثانى ١٣٣٠ ‏ نومرو : ١٩٩٤

قوانين ونظامات

٥ شوال ١٣٣٢ تاريخلى نفوس قانوننك ٤ نجى، ٩ نجى، ١٣ نجى، ٢٤ نجى و ٤٠ نجى ماده‌لرينى معدل قانون موقت

ماده : ١ ‏ ٥ شوال ١٣٣٢ تاريخلى نفوس قانوننك ٤ نجى، ٩ نجى، ١٣ نجى، ٢٤ نجى و ٤٠ نجى ماده‌لرى بروجه آتى تعديل وتصحيح ايدلمشدر :

« ماده : ٤ ‏ سجل نفوسه قيد ايديلنلره اوچنجى ماده‌ده محرر احوال ومعاملاتى حاوى اوله‌رق مطبوع ومهرلى وبالاسى طغراى همايون وآى ويلديز ايله موشح برهويت جزؤدانى ويريله‌جك واشبو جزؤدانلره ولادت تاريخلرى سنهٔ قمريه وشمسيه اوله‌رق تحرير اولنه‌جقدر .

اشبو هويت جزؤدانى داخلاً وخارجاً اثناى سياحتده عندالايجاب ابراز ايديله‌جكدر . »

« ماده : ٩ ‏ تحرير نفوس اجرا واكمال اولنان محللر اهاليسندن اولوب‌ده كنديلرينى سجل نفوسه قيد ايتديرمه‌مش اولان ذكور واناثك منسوب اولدقلرى محله ويا قريه هيئت اختياريه‌سندن كتيره‌جكلرى علم وخبر اوزرينه قيدلرى اجرا اولنور انجق كنديلرينى بلا عذر قيد ايتديرمه‌مش اولانلر حقنده اون اوچنجى ماده موجبنجه معامله اولنور . »

« ماده : ١٣ ‏ بلا عذر كنديلرينى سجل نفوسه قيد ايتديرمه‌مش اولان ذكور واناث يكرمى بش غروشدن اللى غروشه قدر جزاى نقدى‌يه محكوم اولور وجزاى نقدى‌يى ويرميان نفوس ذكور يكرمى درت ساعت حبس اولنور . نفوس مكتومه‌دن اولوب‌ده اخذ عسكر قانونى موجبنجه معاملهٔ زجريه كورنلردن آيريجه جزاى نقدى آلنماز. خدمت عسكريه‌دن قورتارمق مقصديله كتم نفوس ايدنلر قانوناً مجازات ايديلير .

« ماده : ٢٤ ‏ ممالك اجنبيه‌ده بولنان تبعهٔ عثمانيه اورالرده طوغان چوجقلرينى شهبندرلر تعليماتى احكامنه توفيقاً قيد ايتديرمكه مجبوردرلر . شهبندرلر تعليمات مذكوره احكامى دائره‌سنده تنظيم ومهر رسمى ايله تختيم ايليه‌جكلرى علم وخبرى داخليه نظارتنه تبليغ اولنمق اوزره خارجيه نظارتنه ارسال ايده‌جكلردر .

داخليه نظارتى نفوس عموميه اداره‌سى واسطه‌سيله بونلرى پدرلرينك وپدرلرى برحيات اولمديغى حالده والده‌لرينك مقيد بولندقلرى محلّره كوندره‌رك اورالرجه سجل نفوسه قيدلرينى اجرا ايتديره‌جكدر .

اثناى سياحتده سفينه ووapورلرده وقوع بوله‌جق تولدات ايچون پدر ويا والده‌لرى ايكى شاهد حضورنده قپوداندن برشهادتنامه آله‌جقلر وشاهدلر اشبو شهادتنامه‌يه وضع امضا ايده‌جكلردر . ممالك عثمانيه‌يه عزيمت ايتمكده ايسه‌لر مملكتلرنده اشبو شهادتنامه‌لره ابتداءً چوجقلرك قيدلرينى اجرا ايتديره‌جك وممالك اجنبيه‌يه كيتمكده ايسه‌لر بو شهادتنامه‌لر شهبندرخانه‌لره اعطا قلنه‌جقدر .

شهبندرلر دخى بونلرى بالقيد مهر رسمى ايله تصديق ايتدكدن صكره خارجيه نظارتى معرفتيله داخليه نظارتنه ارسال ايده‌جك وداخليه نظارتى اشبو شهادتنامه‌لرى نفوس عموميه اداره‌سى واسطه‌سيله چوجقلرك پدرلرينك وپدرلرى برحيات اولمديغى حالده والده‌لرينك مقيد بولندقلرى محللرك نفوس مأمورلرينه كوندروب سجل نفوسه قيد ايتديره‌جكدر . »

« ماده : ٤٠ ‏ اوتوزيدنجى ماده‌ده محرر نقل خانه معامله‌سنى وصولى تاريخندن اعتباراً ايكى ماه ظرفنده اجرا ايتديرميان بررئيس عائله‌دن يكرمى بش غروشدن اللى غروشه قدر جزاى نقدى آلنه‌جقدر »

ماده : ٢ ‏ اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجرادر .

ماده : ٣ ‏ اشبو قانونك اجراسنه خارجيه وداخليه وعدليه ناظرلرى مأموردر .

مجلس عموميك اجتماعنده قانونيتى تكليف اولنمق اوزره اشبو لايحهٔ قانونيه‌نك موقتاً موقع مرعيته وضعنى وقوانين دولته علاوه‌سنى اراده ايدرم .

٢٣ ذى‌الحجه ١٣٣٢ ‏ ٣٠ تشرين اول ١٣٣٠

محمد رشاد

صدراعظم وخارجيه ناظرى	داخليه ناظرى	عدليه ناظرى
محمد سعيد	طلعت	ابراهيم

١٩ جمادى الاولى ١٣٣٢ تاريخلى انحصار دخان قانون موقتنك ٤٤ نجى ماده‌سنك ٤ نجى فقره‌سنى مصحح قانون موقت

ماده : ١ ‏ انحصار دخان قانوننك قرق دردنجى ماده‌سنك دردنجى فقره‌سى بروجه زير تصحيح اولنور :

« مدت نظاميه‌سى ظرفنده محصوللرينى انباره تسليم ايتميانلردن وياخود تحرير وقيد اولنان محصولك مقادير وانواعى ايله انباره نقل وتسليم ايديلن مقادير وانواع ميانده نقصانى تبين ايدنلردن هر بر كيلو ويا كسور كيلودن برعثمانلى آلتونى جزاى نقدى اخذ اولنور ونقصان توتونلر

کشف اولندیغی تقدیرده ضبط ومصادره ایدیلیر. معمافیه زراع طرفندن هرکونه محکومیتدن مقدم ونهایت درانبار مدتنك انقضاسندن اعتباراً ایکی آی ظرفنده انباره تسلیم ایدیله‌جك اولان توتونلر ایچون بوتأخردن طولایی جزای نقدی اوله‌رق هربر کیلو ویاکسور کیلودن بر چاریك لیرا اخذ اولنور. »

ماده : ۲ — اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر.

ماده : ۳ — اشبو قانونك اجراسنه حربیه وداخلیه وعدلیه ومالیه ناظرلری مأموردر.

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع مرعیه‌وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم.

۲۳ ذی الحجه ۱۳۳۲ — ۳۰ تشرین اول ۱۳۳۰

محمد رشاد

صدراعظم	حربیه ناظری	داخلیه ناظری ومالیه ناظر وکیلی	عدلیه ناظری
محمد سعید	انور	طلعت	ابراهیم

مواد عمومیه

سلانیکده قشله‌لرده عساکر یونانیه آره‌سنده ایکی وبا مصابی ظهور ایتدیکی اشعارات وارده‌دن مستبان اولمسنه مبنی ۳۱ تشرین اول سنه ۳۳۰ تاریخندن اعتباراً سلانیکدن چیقه‌جق سفائنك ممالك عثمانیه تحفظخانه‌لرندن ویا مواقع محجوره‌دن برنده تجریبات فنیه‌یه وهر سفرده تطبیق ایدلمك اوزره ائتلاف فار عملیه‌سنه ویکرمی درت ساعت مشاهده‌یه وشهر مذکوردن دده آغاج طریقیله ورود ایده‌جك یولجیلرك احوال صحیه‌لری تفتیش ایدلمك اوزره ترلك دیتوقده معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتلمسی مجلس امور صحیه قرارندن اولوب مقتضیاتی ایفا قلنمش اولدیغی صحیه نظارتندن بیلدیرلمشدر.

رسومات مدیریت عمومیه‌سندن :

خرما ایله زیتون دانه‌سنك و زیتون یاغنك ممالك عثمانیه خارجنه منع اخراجی اخیراً اتخاذ قلنان مجلس وکلا قرار عالیسی اقتضاسندن اولدیغی علاقه دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

استانبول ولایتی معارف مدیرلگندن :

بمنه‌الکریم سودلیجه‌ده اسکله یانده‌کی مصریلر یالیسنده مجدداً تأسیس وکشاد ایدیلن نمونه مکتبنه تشرین ثانینك برنجی جمعه ایرتسی کوننده اعتباراً برهفته ظرفنده طلبه قید وقبول اولنه‌جقدر. مکتب مذکوره قید ارزوسنده بولنانلرك تذکرهٔ عثمانیه، آشی کاغدی، صحت علم وخبری، حسن حال ورقه‌سی وبر مکتبده تحصیل ایتمشلر ایسه شهادتنامه ویا تصدیقنامه‌لرینی مستصحباً همان مکتب مدیرینه مراجعت ایتملری.

**

حیدر پاشا جوارنده آجی بادمده کائن حجاز والیسی مرحوم احمد راتب پاشا کوشکی لیلی اناث نمونه مکتبی اتخاذ ایدلمشدر. مکتب منبور جوارنده‌کی کوشکلرده بولنان درت یاشندن یدی یاشنه قدر اولان چوجقلره مخصوص اولمق اوزره برآنا صنفیله صنوف ابتدائیه‌یی وصنوف مخصوصه‌یی حاویدر. آنا صنفندن غیری صنفلره دوام ایده‌جك طالبات لیلی اوله‌رق قبول ایدیله‌جکدر. مکتب مذکورك بالجمله لوازمی ترقیات عصریه‌یه کوره احضار ایدلمشدر. اجرت سنویه یکرمی بش لیرای عثمانیدر. ایکی همشیره بردن قید ایدیلیرسه ایکنجی ایچون نصف اجرت آلنه‌جقدر. شرائط قید وقبولی آکلامق ایستیانلرك هرکون استانبول ولایتی معارف اداره‌سنه مراجعت ایتملری بیان واعلان اولنور. ۵ — ۷ تا

۱۳۳۰ / ۱۹۱٤ سنه‌سی ایلول تخصیصات موقته حاصلات غیرصافیه‌سنی ارائه ایدر جدولدر

واردات مخصصه	ایلول ۱۳۳۰/۱۹۱٤ لیرای عثمانی	ایلول ۱۳۲۹/۱۹۱۳ لیرای عثمانی	۱۳۲۹/۱۹۱۳ ایلوله نسبتاً فرق لیرای عثمانی	ایلول نهایتنه قدر یکون ۱۳۳۰/۱۹۱٤ لیرای عثمانی	ایلول نهایتنه قدر یکون ۱۳۲۹/۱۹۱۳ لیرای عثمانی	۱۳۲۹/۱۹۱۳ سنه‌سنه نسبتاً فرق لیرای عثمانی
دیون عمومیه‌دن : امتیاز وارداتی	۳۳٤ ۷۷۷	۵۰۸ ۲۱۵	— ۱۷۳ ٤۳۸	۲ ۰۳۳ ۲۱۲	۲ ۷٤۹ ٤۵٦	— ۷۱٦ ۲٤٤
طوز رسم منضمی	٤۲ ۰۵۳	۵٤ ۳٦۹	— ۱۲ ۳۱٦	۲۳۱ ۱٤۹	۳۰۲ ۱۹۸	— ۷۱ ۰٤۹
اسپرتو رسم منضمی	۵ ۸۹۱	۸ ۹۰۹	— ۳ ۰۱۸	٤۷ ۳۹٤	٦۰ ۸۸۰	— ۱۳ ٤۸٦
۱۹۰۳ تاریخلی صیدیه استقراض واردات مقننه‌سی	۸ ۱۱۸	۱۹ ۱۲۲	— ۱۱ ۰۰٤	۷۱ ۸٤۳	۱۲۵ ۲٤٤	— ۵۳ ٤۰۱
اعشار واغنام وارداتی	۱۱۱ ۸۳۲	۳۸۵ ۲۲۹	— ۲۷۳ ۳۹۷	٦۷۷ ۸۸٤	۱ ۰۳۱ ٦٦۷	— ۳۵۳ ۷۸۳
حلب قونیه اطنه اغنام و بغداد شمندوفری ایکنجی واوچنجی سه‌ریلری واردات مقننه‌سی	۵۲۹	۱ ٦۹۰	— ۱ ۱٦۱	۲۳۹ ۰۱۰	۲۱۸ ۵۵٦	+ ۲۰ ٤۵٤
حصهٔ اعانه: حریر ودخان رسومی	۵ ۹۳۹ —	٦ ۰۰۰	— ۱۱ ۹۳۹	۱۰ ۵۲۲	٦۳ ۲٤۳	— ۵۲ ۷۲۱
حصهٔ اعانه: حبوبات	۱۵ ۲۷٦	۵۲ ٤٦٤	— ۳۷ ۱۸۸	۷٤ ۰۰۳	۱۲۷ ۵۸۰	— ۵۳ ۵۷۷
یکون عمومی	۵۱۲ ۵۳۷	۱ ۰۳۵ ۹۹۸	— ۵۲۳ ٤٦۱	۳ ۳۸۵ ۰۱۷	٤ ٦۷۸ ۸۲٤	۱ ۲۹۳ ۸۰۷ —

اعلانات

استانبول کاتب عدللکندن :

استانبولده سرکجیده باب عالی جاده‌سنده اخوت بیراخانه‌سنده موجود اولوب متصرف بولندیغم میخانه‌جیلك ولوقنطه‌جیلغه عائد ادوات ایله راقی وشرابلری واشیای سائره‌یی ثمن مسمی مقابلنده قراغانجی بوغوکی بویاجی اوغلی [illegible] افندی‌یه بیع وفروخت ایتمش وثمن مبیعی اخذ وقبض ایله مبیعی تسلیم ایلمش اولوب بعدما اموال مذکوره‌ده برکونا علاقه‌م قالمدیغی مبین اشبو بیاننامه‌نك سهام اعلانیه‌سی ایفا ایدلمك اوزره استانبول کاتب عدللکی مأموریت علیه‌سنه اعطا وتقدیم ایلرم.

۳۰ تشرین اول ۱۳۳۰

باب عالی جاده‌سنده اخوت بیراخانه‌سی مستأجر سابقی
واسیل وراخوپولو

دائره‌ده محفوظ اصلنه مطابق اولان اشبو اعلاننامه بالتصدیق اعلان ایدلمك اوزره تقویم وقایع اداره خانه‌سنه ارسال اولندی.

۱ تشرین ثانی ۱۳۳۰

ازنیه کاتب عدللکندن :

قلعهٔ سلطانیه سابق ژاندارمه قوماندانی حاجی محمد پاشا مخدومی ازنیه قصبه‌سنده موقتاً مقیم یحیی سزائی بکك والده‌سی فاطمه خانمدن منتقل ازنیه وبیرامیچ قضالری داخلنده پازارکوی اووه‌سی و بالقلی التی واورتمچه و مورمات قریه‌لری موقعلرنده معلوم الحدود بر باب چفتلك وطوتلق وباغ و سبزه بغچه‌سی وسائر اراضی محتویه‌سی و بش طاشلی برباب صو دکرمنی ازنیه قصبه‌سنك روم محله‌سندن وتبعهٔ دولت علیه‌دن تجارت وزراعته مشغول لاسقاراکی اوغلی پترو ۱۵ ایلول ۳۲۷ تاریخندن اعتباراً وبدل معلوم ایله باعقاوله‌نامه استیجار ایلمش و مدتی ختام بولدیغی حالده اولبابده مقاوله‌نامه‌سی موجبنجه مرقوم پترو تعهداتی ایفا ایتمامش وختام مدتده تسلیمی لازم کلان محررالمقدار تخملق ذخائر متنوعه‌سیله صیانی ورمدیکندن وحین الایجارده تام و معمور تسلیم ایدیلن چفتلك بنالریله قشله‌لرینی خراب برحالده براقمسندن و اغاجلرك عدم اعمارندن ودکرمنك صوسز براقوب حرقلرینی عدم تطهیرندن و نطس اراضی‌یی غراز موجود یوز اللی دونم نقصان براقمسندن و پروتستوده محرر جهات سائره‌دن طولایی قرق اوجبیك یدی یوز یکرمی غروش ضرر وزیان ومصرفه دوچار ایدلدیکی جهتله پروتستونك تاریخ تبلیغندن اعتباراً سکز کون ظرفنده مستأجر مرقوم پترو مقاولهٔ مذکوره احکام تعهدی وجهله ایفا ایتمز ایسه آنف البیان ضرر و زیانی و پروتستو مصارفی و بویوزدن تولد ایتمش و ایده‌جك بالجمله زیان و مصرفلری کندیسندن موکله اضافتاً بالطلب تضمین ایتدیره‌جکنی محتوی موکلی ایله یحیی سزائی بکك وکیل عمومیسی ازنیه‌ده مقیم محمد حقی افندی طرفندن کشیده قلنان ۲۳ تشرین اول ۳۳۰ تاریخلی مصدق پروتستونك مخاطبی مرقوم پترونك یونانستانه هجرت ایتدیکندن ومحل اقامتی مجهول و افراد عائله‌سی دخی بولنه‌مدیغندن تبلیغی قابل اوله‌مامش ایدوکندن اشبو تاریخدن اعتباراً بر ماه ظرفنده مراجعتله تعهداتی ایفا ویاخود اصولاً جواب اعطا ایلمدیکی تقدیرده قانوناً تبلیغ ایدلمش عد اولنه‌جغی اصول محاکمات حقوقیه‌نك یکرمی التنجی ماده‌سی موجبنجه اعلان اولنور.

اسکدار بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سندن :

مدعی اوقاف همایونك موهبه خانم علیهنه اقامه ایلدیکی دعوادن طولایی تنظیم ایتدردیکی ورقهٔ دعوتیه‌یه قزل طوپراق محله‌سی امامی ایله مباشری طرفندن وریلان شرحدن موهی الیهانك الیوم پانقالتیده ترامولی جاده‌سنده مقیم اولدیغی کوستریلرك اولوجهله نظارت مشارالیها وکیلنك طلبیله محل مذکوره دخی تبلیغات مقتضیه اجرا قلنمش ایسه‌ده محلهٔ مذکوره امامی ایله مباشری طرفندن وریلان شرحدن موهی الیهانك محل اقامتی مجهول اولدیغی بیلدیرلمش و مدعی نظارت مشارالیها وکیلی سلیمان افندی ایسه تبلیغات لازمه‌نك اعلاناً اجراسی طلبنده بولنمش وطلب واقع موافق اصول کورلمش اولدیغندن اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی منطوقنجه یوم محاکمه اوله‌رق تعیین قلنان اشبو اوجیوز اوتوز سنه‌سی تشرین ثانینك اون ایکنجی چهارشنبه کونی زوالی ساعت ایکی رادهلرنده محکمه‌ده حاضر بولنمسی حقنده تنظیم قلنان ورقهٔ دعوتیه محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلندیغی جهتله مدعی علیها مزبوره‌نك یوم وساعت مذکورده اسکدار بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سنده حاضر بولنمسی ویاخود مصدق سندله بروکیل کوندرمسی وعکسی حالده محاکمه‌سنك غیاباً اجرا قلنه‌جغی معلومی اولمق اوزره اصولاً غزته‌لرله اعلان کیفیته ابتدار اولنور.

درسعادت بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن :

محمد واسماعیل افندیلر ایله منیره ومیسه خانملرك بالق بازارنده نافعه خانی تحتنده عثمانیه دخان دیپوزیتوسنده برنومرو مقیم ایکن غیبوبت ایدرك الیوم اقامتکاهی مجهول بولنان یورکی لیخرون علیهنه محمودپاشاده حاجی کوجك محله‌سنده اوتوزدرت واوتوز اللی نومرولو مغازه‌یه موضوع حجزك فکی حکمنی حاوی درسعادت بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن استحصال ایتمش اولدقلری ۲٦ تشرین اول سنه ۳۳۰ تاریخلو اعلام غیابی مدعیلرك طلبیله واصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمك صورتیله تبلیغات ایفا قلندیغی اعلان اولنور.

بك اوغلی صلح محکمه‌سندن :

مدعی بك اوغلنده چاقماقجی زقاقنده ٤۳ نومرولی آپارتمانك بش نومرولو دائره‌سنده دعوی وکیلی مرجانزاده نجیب افندینك مدعی علیه درویش زقاقنده تونس اوتلی آلتنده اون بر نومرولو بیراخانه مستأجری ایکن الیوم اقامتکاهی مجهول سلطانا کفیلی بدوس قره‌وزیر اوغلی علیهنه بك اوغلی صلح محکمه‌سنده اقامه ایلدیکی اوچ آیلق بدل ایجار اون طقوز بچق لیرا ایله قپوجی پاره‌سی آلتمش وقیریق جام بدلی اللی غروشك تحصیلی دعواسنده استحصال ایلدیکی [illegible] عددلی و ۲۱ نیسان سنه ۳۳۰ تاریخلی اعلام غیابینك برصورت مصدقه‌سی محکمه دیوانخانه‌سنه بالتعلیق قانوناً تعیین ایدیلن بش کون ظرفنده مدعی علیهك بالذات ویا طرفندن مصدق وکالتنامه ایله بروکیل کوندره‌رك اعتراض دعوی ایتمکده

مختار اولدیغی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه اعلان اولنور .

تدریسات ابتدائیه ایکنجی شعبه‌سنده منحل اولان التی یوز غروش معاشلی کتابته مکتب عالی مأذونی اولمق وعسکرلکجه ایلیشیکی اولمامق شرطیله طالب اولانلرك وثیقه‌لریله برلکده تشرین ثانینك بشنجی چهارشنبه کونی اقشامنه قدر معارف نظارتی قلم مخصوص مدیریتنه مراجعت ایلملری .

استانبول دفترداراغندن :

شهر امینی جوارنده اوزون یوسفده یایلا سوقاغنده واقع ٧ نومرولو بوستان، باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده مطبعه اتخاذینه الویریشلی ٦٨ - ٧٠ نومرولو مغازه ایجار اولنمق اوزره ١٣ تشرین ثانی سنه ٣٣٠ تاریخنه قدر مزایده‌یه چیقارلدیغندن طالبلرك استانبول ولایتی املاك امیریه مدیریتنه ؛ تقسیم قشله‌سی حیوانات ده‌پوسنده موجود ایکی رأس اوکوز اوکوز تشرین ثانینك اوچنجی کونی اوکله‌دن صکره محلنده بالمزایده صاتیله‌جغندن طالبلرك مذکور قشله‌ده متشکل هیئته ؛ جهت عسکریه‌یه عائد تقسیم قشله‌سی خارجنده تراکم ایدن حیوان کوبره‌لری تشرین ثانینك بشنجی چهارشنبه کونی محلنده بالمزایده صاتیله‌جغندن طالبلرك مذکور قشله‌ده متشکل هیئته مراجعت ایلملری .

بك اوغلی دائرهٔ وقفیه‌سندن :

فندقلیده کراسته زقاغنده عارف بکدن محلول محترق ایکی باب خانه‌نك طوغله طاش وتیمور وسائره‌دن عبارت اولان انقاضی بالمزایده لیرا یوز غروش حسابیله بیك یوز غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغندن ضمله اشترایه طالب اولانلرك طوپخانه‌ده بوغاز کسان جاده‌سنده‌کی دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایلملری .

⁂

ایکی یوز قیه تحته قورشون وکهنه قورشون بوری موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك بوغاز کسان جاده‌سنده‌کی اوقاف اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن :

کراسته تجارندن الیاس فهمی ومخدومی افندیلر شرکتنك ایازمه قپوسنده کراسته تجارندن مطوزاده برادرلر عنوان تجاریسنی حائز شرکت اعضاسندن الیاس سامی وبشیر صبری افندیلرله شیرن اوغلی دیمتری افندی ذمتلرنده درسعادت تجارت بحریه محکمه‌سی اعلامیله بحسب الکفاله وبحسب الاصاله محکوم‌به مطلوبلری اولان التمش لیرای عثمانینك اثنای محاکمه‌ده تسویه‌سنه کفالت ایتمش اولان غلطه‌ده عمر عابد خانی قارشوسنده (٥٢) نومرولو تئوده‌سك مغازه‌سنده مقیم تجاردن پرودروموس استلیانوس افندینك مذکور مغازه‌سنده‌کی موجود ومحجوز وید امینه مودوع بولنان اسکمله ، صندالیه ، ماصه طاشی مرمر ، صوماکی ، سپت ، دامجانه و لاوومانا وامثالی اموال تجاریه‌سندن تأجیل دیون قانونی موجبنجه دینك یوزده اون بشنی تسویه‌یه کافی مقدارینك فروختی تحت قراره آلنه‌رق برموجب قرار اموال محجوزهٔ مذکوره‌نك مقدار کافیسی بالتفریق کله‌جك تشرین ثانی‌ٔ رومینك بشنجی چهارشنبه کونی قبل الزوال وسطی ساعت طقوزدن اون ایکی‌یه قدر محلنده بالمزایده صاتیله‌جغندن اشتراسنه طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات المق ایستیانلرك یوم ووقت مذکورده محل مزبورده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری .

حربیه نظارتندن :

کثیرالمقدار چوال مبایعه ایدیله‌جکندن یکی ومستعمل چوال ویره‌بیله‌جکلرك هرکون لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.
٢

دیون عمومیه‌دن :

دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنجه آتی البیان محروقات موقع مناقصه‌یه وضع اولنمشدر :

بیك اوچیوز قیه پرنال کموری وایکی یوز یتمش چکی کسیلمش میشه اودونی .

محروقات مذکوره عموم مصارف متعهده عائد اولمق اوزره بوصورتله تسلیم ایدیله‌جکدر :

قاسم پاشاده‌کی انباره ایکی یوز قرق بش چکی اودون، اوچ یوز قیه کمور .

غلطه‌ده مسکرات قلمنه اون چکی اودون وبیك قیه کمور .

شیشلیده بومونتی فابریقه‌سنه اون بش چکی اودون .

تسلیمات تاریخ مناقصه‌دن نهایت اون بش کون صوکره‌یه قدر اجرا ایدیله‌جکدر . مناقصه‌یه اشتراك ایتمك ایسته‌ینلر سوره‌جکلری بیلری مهرلی بر ظرف دروننده اولمق اوزره نهایت ٥ تشرین ثانی سنه ١٣٣٠ تاریخنه مصادف کونك اوکله زمانه‌قدر اون بش لیرالق بر کفالت اقچه‌سی ایله برلکده اداره‌یه ابراز ایتملیدرلر .
٢

دستور

ترتیب ثانی

بشنجی جلد

مدونات قانونیه مدیریتنجه ترتیب ایدیلان دستورك ترتیب ثانیسنه مخصوص بشنجی جلدینك مطبعهٔ عامره‌جه بوکره طبعی اکمال ایدیله‌رك اجزاسی یکرمی ومجلدی یکرمی‌بیدی غروش فیئات ایله مطبعهٔ مذکوره‌جه موقع فروخته وضع ایدلمشدر .

لااقل بش جلد اشترا ایده‌جك کتابجیلره بهر جلد ایچون برسابق ایکیشر غروش بیعیه ویریله‌جکدر .

اخطار — وسطی ساعت سکزدن درده‌قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور